

Course / Rennen

Rg	No	Nom	Concur.	Cyl	Temps	C1	P1	C2	P2	C3	P3
Rg	Nr	Name	Konkur.	Zyl	Zeit	R1	S1	R2	S2	R3	S3

Categ / Kateg : L2 0 -> 1600

1	207	ENGEL Peter	MLP Racing	Opel Corsa MLP	1420	1:27.50		1:27.78		1:27.50	
2	206	WENGER Manuel	MLP Racing	Peugeot 106 Rallye	1587	1:38.31		1:38.78	1	1:38.31	1

Categ / Kateg : L2 1601 -> 2000

1	215	BÜRKI René	Bürki René	Renault Clio	1997	1:21.35		1:22.19		1:21.35	
2	213	LEIBUNDGUT Pierre	Leibundgut P.	Honda Integra R	1797	1:24.82		1:25.78		1:24.82	
3	217	IPPOLITO Gian-Carlo	Ippolito G.-C.	Renault Clio Wil	1998	1:26.13		1:26.13		1:26.14	
4	218	SCHÜMPERLI Raphaël	...	Renault Clio	1998	1:26.55		1:26.84		1:26.55	
5	216	TAVERNIER Roland	Racing Team Nyonn	Opel Kadett E 16V	1997	1:27.58		1:28.47		1:27.58	
6	219	MARIOTTI-NESURINI M	Lugano Racing Tea	Renault Clio RS	2000	1:28.30		1:29.61		1:28.30	
7	212	FROSSARD Anaël	Frossard A.	VW Golf 2 Gti	1780	1:30.18		1:30.18		1:40.30	1

Categ / Kateg : L2 + 2000

1	223	MAUS Alexandre	GPR	Mitsubishi EVO 6	3400	1:15.38		1:26.98	1	1:15.38	
2	221	BAUMANN Sébastien	Baumann S.	Audi RS 4	4541	1:28.15		1:29.88		1:28.15	
3	222	LEVATI Marcello	Lugano Racing Tea	Mitsubishi Evo IX	3395	1:28.41		1:28.60		1:28.41	

Categ / Kateg : Roadster 0 -> 1600

1	226	RIMMER Mathew	Rimmer M.	Caterham Super 7	1588	1:15.37		1:16.06		1:15.37	
---	-----	---------------	-----------	------------------	------	---------	--	---------	--	---------	--

Categ / Kateg : L3 0 -> 1400

1	231	JUILLERAT Maurice	Juillerat M.	Alfa Romeo Arna Ti	1350	1:36.10		1:36.10		1:36.20	
---	-----	-------------------	--------------	--------------------	------	---------	--	---------	--	---------	--

Categ / Kateg : L3 1401 -> 1600

1	233	OULEVAY Christophe	Ecurie du Nord	VW Golf I	1588	1:27.62		1:28.33		1:27.62	
---	-----	--------------------	----------------	-----------	------	---------	--	---------	--	---------	--

Categ / Kateg : L3 1601 -> 2000

1	242	CASSET Stéphane	Ecurie des Ordon	Opel Kadett GT/E	1978	1:19.90		1:19.90		1:30.04	1
2	241	MONNEY André	Ecurie Sporting	VW Golf 2	1781	1:20.04		1:20.04		1:20.27	
3	236	MÉTROZ Alex	Atelier de la Tzo	VW Golf 16V	1780	1:27.28		1:27.28		1:27.47	
4	237	CHARLES Florent	Charles F.	VW Golf 2 16V	1781	1:28.02		1:35.97	1	1:28.02	
5	239	JAKOBER Patrick	Jakober P.	VW Golf 1	1781	1:32.21		1:33.25		1:32.21	
6	243	THUNER Florian	Ecurie Performanc	Opel Kadett GT/E	1978	1:32.21		1:32.58		1:32.21	
7	238	EMERY Pierre-Alain	Emery P.-A.	VW Golf I GTI	1781	1:33.91		1:33.91	1	1:34.06	1

Categ / Kateg : L3 2001 -> 3000

1	253	SCHUMANN Oswald	Scuderia Taifyn	Porsche 911 Sc	2993	1:20.36		1:22.09		1:20.36	
---	-----	-----------------	-----------------	----------------	------	---------	--	---------	--	---------	--

Categ / Kateg : L4 0 -> 1400

1	261	FAVRE Bertrand	Favre B.	Suzuki Swift Gti	1298	1:29.77		1:30.38		1:29.77	
---	-----	----------------	----------	------------------	------	---------	--	---------	--	---------	--

Categ / Kateg : L4 1401 -> 1600

1	264	ROBERTO Nicola	Ecurie Racing Fan	Peugeot 106 16V	1587	1:27.20		1:27.20		1:27.85	
---	-----	----------------	-------------------	-----------------	------	---------	--	---------	--	---------	--

Categ / Kateg : L4 1601 -> 2000

1	267	LOVEY Michel	Atelier de la Tzo	Honda Integra R	1797	1:21.22		1:21.82		1:21.22	
2	211	BOLDINI Bruno	Boldini B.	Renault 5 GTE	1720	1:41.38		1:42.55		1:41.38	

Categ / Kateg : L4 2001 -> 3000

1	271	RACORDON François	Racordon F.	VW Polo G40	2162	1:38.84		1:43.14		1:38.84	
---	-----	-------------------	-------------	-------------	------	---------	--	---------	--	---------	--

Categ / Kateg : L4 + 3000

1	276	GUEx Christian	Guex C.	Subaru Impreza Gt	3390	1:20.69		1:20.69		AB.	
2	277	METTAZ Adrien	Mettaz A.	Subaru Impreza Gt	3395	1:21.36		1:21.69		1:21.36	

Categ / Kateg : Reg. N 0 -> 1600

1	281	ARRIGONI Zeno	Ecurie de Genève	Peugeot 106 GTI	1587	1:28.85		1:29.07		1:28.85	
---	-----	---------------	------------------	-----------------	------	---------	--	---------	--	---------	--

Categ / Kateg : Reg. N 1601 -> 2000

1	287	DROZ Michael	Atelier de la Tzo	Honda Civic R	1998	1:19.33		1:20.10		1:19.33	
2	286	COPPEY Denis	Atelier de la Tzo	Renault Clio 2.0	1998	1:25.20		1:25.20		1:25.60	

Categ / Kateg : Reg. A 0 -> 1600

1	291	SCHÄR Raphaël	Schär R.	Citroen Saxo VTS	1587	1:24.86		1:28.79		1:24.86	
---	-----	---------------	----------	------------------	------	---------	--	---------	--	---------	--

Categ / Kateg : Reg. ISN 0 -> 2000

1	296	BEGUIN Jacques	Béguin J.	Peugeot 205 GTI	1903	1:30.42		1:32.17		1:30.42	
---	-----	----------------	-----------	-----------------	------	---------	--	---------	--	---------	--

Categ / Kateg : Reg. ISA 0 -> 1400

1	298	GENOUD Didier	Ecurie des Lions	Peugeot 106	1292	1:30.15	1:31.73	1:30.15
---	-----	---------------	------------------	-------------	------	---------	---------	---------

Rg	No	Nom	Concur.	Cyl	Temps	C1	P1	C2	P2	C3	P3
Rg	Nr	Name	Konkur.	Zyl	Zeit	R1	S1	R2	S2	R3	S3
Categ / Kateg : Reg. IS 0 -> 1600											
1	300	ZULAUFF Gabriel	Ecurie du Nord	VW Golf	1588	1:19.75	1:19.97	1:19.75			
Categ / Kateg : Reg. IS 1601 -> 2000											
1	302	BIAGGI Gaëtan	Ecurie des Orçons	VW Golf 1	1995	1:22.16	1:23.31	1:22.16			
2	301	GRAF Bernhard	Graf B.	VW Golf	1781	1:23.83	1:24.81	1:23.83			
Categ / Kateg : Reg. E1 0 -> 1400											
1	306	SCHMID Rolf	Schmid R.	Suzuki Swift RS	1299	1:23.34	1:23.34	1:23.73			
Categ / Kateg : Reg. E1 1401 -> 1600											
1	311	DROZ Daniel	Droz D.	VW Golf	1588	1:26.19	1:27.55	1:26.19			
2	312	FRAGNIÈRE Frédéric	Ecurie des Lions	Honda Civic VTec	1595	1:26.67	1:28.18	1:26.67			
Categ / Kateg : Reg. E1 1601 -> 2000											
1	319	GRISPINO Claudio	Grispino C.	Renault 5 Williams	1998	1:16.96	1:17.95	1:16.96			
2	318	CANDAUX Corinne	Team Trajectoire	Renault Clio RS	1998	1:18.73	1:20.11	1:18.73			
3	314	DELADOEY Jean-Danie	Deladoey J.-D.	VW Golf GTI	1800	1:22.08	1:23.67	1:22.08			
4	317	SONNARD Lionel	Ecurie Sporting	Renault Clio	1997	1:23.66	1:24.76	1:23.66			
5	315	TÂCHE Didier	Ecurie des Lions	Opel Kadett C	1978	1:29.44	1:29.79	1:29.44			
6	316	SÉCHAUD Dominique	Ecurie Sporting	VW Golf 17	1997	1:31.35	1:31.35	1:32.62			
7	313	SCHORDERET Yann	Schorderet Y.	VW Golf	1780	1:38.88	1:39.28	1:38.88			
Categ / Kateg : Reg. E1 + 2000											
1	321	BEYELER Etienne	Beyeler E.	Opel Ascona B	2400	1:17.66	1:18.47	1:17.66			
2	322	MONNARD Laurent	Ecurie des Lions	BMW E21	2493	1:22.01	1:23.30	1:22.01			
3	323	PERROUD Frédéric	Ecurie des Lions	BMW 320 E21	2498	1:24.71	1:35.53	1:24.71	1		
Categ / Kateg : SS 0 -> 1600											
1	51	MAEDER Arnaud	Ecurie la Meute	Citroen Saxo	1580	1:28.09	1:28.67	1:28.09			
Categ / Kateg : SS 1601 -> 2000											
1	58	TOFFEL Pierre-Alain	Ecurie Sporting	Renault Clio SP	1998	1:23.08	1:23.08	1:23.41			
2	56	KUHN Oski	Rennclub U-Toggen	Renault Clio SP	1998	1:23.31	1:23.31	1:33.03	1		
3	57	SCAPOZZA Matteo	Sq. Corse Quadrif	Renault Clio RS	1998	1:24.76	1:26.92	1:24.76			
Categ / Kateg : SS Competition + 3000											
1	61	LAMBERT Philippe	Scuderia Taifyn	Opel Speedster	3397	1:18.80	1:18.96	1:18.80			
2	62	GYSLER Fred	Pirelli Porsche C	Porsche 996 GT3	3600	1:26.95	1:26.95	1:27.63			
3	63	BAUR Rolf	Racing Team Zäziw	Porsche 944 turbo	4211	1:31.12	1:31.94	1:31.12			
Categ / Kateg : N 0 -> 1600											
1	97	MAGNIN Jonas	Ecurie Sporting	Citroen Saxo VTS	1587	1:24.89	1:27.85	1:24.89			
2	66	PORETTI TONIOLO Ale	Sq. Corse Quadrif	Citroen Saxo VTS	1587	1:43.73	1:44.05	1:43.73			
Categ / Kateg : N 1601 -> 2000											
1	68	KOHLI Sébastien	Ecurie du Jorat	Renault Clio RS	1998	1:27.76	1:30.22	1:27.76			
Categ / Kateg : Swiss Historic Trophy 0 -> 2000											
1	71	SCAPOZZA Nello	Sq. Corse Quadrif	Renault Alpine A 110	1796	1:24.11	1:24.52	1:24.11			
2	72	BRÜLHART Wolfgang	Ecurie Sporting	Porsche 911S	1991	1:34.70	1:34.87	1:34.70			
Categ / Kateg : A 0 -> 1600											
1	82	TOSONI François	Ecurie des Orçons	Citroen Saxo	1590	1:20.94	1:21.71	1:20.94			
2	84	FOURNIER Fabien	Fournier F.	Citroen Saxo VTS	1597	1:22.71	1:23.93	1:22.71			
3	81	FARINE-TURBERG Sand	Ecurie des Orçons	Peugeot 106 S16	1587	1:26.97	1:28.26	1:26.97			
4	83	SCIBOZ Eric	...	Suzuki Swift Sport	1586	1:27.36	1:28.42	1:27.36			
Categ / Kateg : ISN 0 -> 1400											
1	91	RENO Marc-Antoine	Reno M.A.	Peugeot 106 Rallye	1294	1:36.24	1:36.27	1:36.24			
Categ / Kateg : ISN 1401 -> 1600											
1	99	METTRAUX Stéphane	Ecurie Sporting	Peugeot 106 16V	1587	1:23.13	1:23.65	1:23.13			
2	96	CRUCHAUD Michel	Cruchaud M.	Peugeot 106 GTI	1587	1:24.99	1:25.85	1:24.99			
3	98	MAURIS Sonia	Ecurie 4 Anneaux	Peugeot 106 S16	1587	1:29.68	1:30.44	1:29.68			
Categ / Kateg : ISN 1601 -> 2000											
1	102	JORIS Thomas	Joris T.	Renault Clio 16V	2000	1:23.85	1:24.07	1:23.85			
2	101	JORIS Melchior	Joris M.	Renault Clio 16V	2000	1:24.78	1:24.78	1:25.79			
Categ / Kateg : ISN + 3000											
1	106	TROMBERT Eric	Trombert E.	Mazda 323 GTX	3128	1:22.72	1:22.77	1:22.72			

Rg	No	Nom	Concur.	Cyl	Temps	C1	P1	C2	P2	C3	P3
Rg	Nr	Name	Konkur.	Zyl	Zeit	R1	S1	R2	S2	R3	S3

Categ / Kateg : ISA 0 -> 2000

1	111	PETIGNAT Lionel	Ecurie des Ordons	Peugeot 309 16V	1927	1:18.67		1:19.69		1:18.67	
2	112	BÉRARD Laurent	Chablais Racing T	VW Golf	1984	1:21.71		1:22.17		1:21.71	
3	113	BRUNEL Joël	Brunel J.	Vauxhall Astra GTE	1999	1:23.97		1:32.88	1	1:23.97	

Categ / Kateg : ISA 2001 -> 3000

1	114	RAPPAZ Joël	Lugano Racing Tea	BMW M3	2301	1:26.46		1:26.46	1	1:33.87	
---	-----	-------------	-------------------	--------	------	---------	--	---------	---	---------	--

Categ / Kateg : ISA + 3000

1	116	NICOLAS Gérard	Ecurie Sporting	Ford Escort WRC	3400	1:11.41		1:12.15		1:11.41	
---	-----	----------------	-----------------	-----------------	------	---------	--	---------	--	---------	--

Categ / Kateg : IS 0 -> 1600

1	121	AEBISCHER Jean-Loui	Gruyère Racing Te	Toyota Corolla	1598	1:16.71		1:17.30		1:16.71	
2	122	LACHAT Didier	Ecurie des Ordons	VW Golf GTI	1600	1:29.19		1:33.00		1:29.19	

Categ / Kateg : IS 1601 -> 2000

1	127	OULEVEY Fabrice	Ecurie Sporting	Peugeot 205 GTI	1927	1:15.46		1:16.17		1:15.46	
2	128	GIRARD Maurice	Girard M.	BMW 320	1990	1:16.24		1:25.83	1	1:16.24	
3	126	VALLAT Patrick	Ecurie des Ordons	VW Golf 16V	1780	1:18.40		1:27.51	1	1:18.40	

Categ / Kateg : IS + 3000

1	131	MÉTRAL Laurent	Atelier de la Tzo	Ford Sierra Cosw.	3388	1:12.83		1:12.83		1:14.87	
---	-----	----------------	-------------------	-------------------	------	---------	--	---------	--	---------	--

Categ / Kateg : Porsche Cup + 3000

1	136	HOSTETTLER Bernard	Ecurie Performanc	Porsche 911 Carrera	3200	1:20.40		1:20.40		1:29.71	1
---	-----	--------------------	-------------------	---------------------	------	---------	--	---------	--	---------	---

Categ / Kateg : E1 1601 -> 2000

1	148	JUILLARD Richard	Atelier de la Tzo	Opel Vectra	2000	1:12.31		1:12.31		1:21.74	1
2	142	SIEBER Jérôme	Atelier de la Tzo	Honda Civic VTec	1808	1:14.67		1:15.45		1:14.67	
3	143	BRUCHEZ Loïc	Atelier de la Tzo	Toyota Corolla R	1997	1:15.62		1:15.62		1:16.38	
4	144	BIGLER Eric	Ecurie du Jorat	Renault Clio RS	1998	1:17.04		1:17.16		1:17.04	
5	141	FARINE Benoît	Ecurie des Ordons	VW Golf 2 16V	1781	1:19.88		1:19.88		1:20.03	
6	145	KÜNG Christophe	Team Trajectoire	Renault Clio RS	1998	1:20.04		1:20.04		1:20.06	
7	150	TAPPAREL Eddy	Ecurie 13 Etoiles	Opel Kadett C Cit	2000	1:25.35		1:25.35		1:25.54	
nc	146	NUSBAUMER Marcel	Ecurie des Ordons	VW Golf	1998	-:--:--		DNS		DNS	

Categ / Kateg : E1 2001 -> 3000

1	158	NEFF Frédéric	Atelier de la Tzo	BMW E30	2960	1:09.97		1:10.81		1:09.97	
2	156	AGASSIS Jean-Michel	Team Trajectoire	Opel Ascona B	2475	1:17.45		1:17.45		1:27.19	1
3	157	FRAGNIÈRE Jean-Luc	Ecurie des Lions	BMW 325 Linder	2484	1:18.87		1:28.60	1	1:18.87	
4	76	LEGERET Pascal	Légeret Pascal	Lancia Stratos	2999	1:32.40		1:34.15		1:32.40	

Categ / Kateg : E1 + 3000

1	163	MARTI René	Racing Team Zäziw	Mitsubishi Evo VI	3395	1:11.98		1:12.12		1:11.98	
2	164	GENINASCA Sacha	Digital-Tuning Ra	Lancia Delta S4	3400	1:12.46		1:12.46		1:27.20	1
3	162	BECK Christof	Beck C.	Lancia Delta S4	3349	1:13.75		1:23.14	1	1:13.75	
4	165	GENOUD Alexandre	Ecurie des Lions	BMW 320	3535	1:16.46		1:16.46		1:25.34	1
5	161	BÉGUELIN Cédric	Team Trajectoire	Peugeot 309 Trophée	3230	1:19.09		1:20.11		1:19.09	
6	166	GUYOT Jean-Philippe	Ecurie 4 Anneaux	Porsche 911 RS92	3600	1:21.02		1:21.15		1:21.02	

Categ / Kateg : E2 Formule libre 0 -> 1000

1	1	DE SIEBENTHAL Denis	Ecurie des Lions	Arcobaleno	1000	1:11.28		1:11.89		1:11.28	
2	2	RÉRAT Jean-Louis	Ecurie des Ordons	PRM Fun Boost	1000	1:25.45		1:27.84		1:25.45	

Categ / Kateg : E2 Formule libre 1001 -> 1400

1	6	DOUGOUD Nikolaj	Ecurie Sporting	GDS Spyder	1074	1:11.71		1:11.71		1:23.35	1
2	8	FROSIO Anny	Team Trajectoire	GDS Spyder II	1199	1:18.09		1:18.09		1:19.48	
nc	7	MAURER Jacques	Maurer Jacques	Honda John Corbyn	1137	-:--:--		DNS		DNS	

Categ / Kateg : E2 Formule libre 1401 -> 1600

1	9	REY Roger	Ecurie 13 Etoiles	Martini MK 45 Skoda	1597	1:15.78		1:15.78		1:17.91	
---	---	-----------	-------------------	---------------------	------	---------	--	---------	--	---------	--

Categ / Kateg : E2 Formule libre 2001 -> 3000

1	15	DUFAUX Jean-Jacques	Ecurie 13 Etoiles	Martini MK30	3000	1:05.66		1:05.66		1:06.36	
---	----	---------------------	-------------------	--------------	------	---------	--	---------	--	---------	--

DNS = Pas parti DNF = Pas arrivé AB = Abandon DISQ = Disqualifié ELIM = Éliminé
 DNS = Nicht Gestartet DNF = Nicht in Ziel AB = Aufgegeben DISQ = Disqualifiziert ELIM = ausgeschieden